

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 145

6 June 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Regulation (EEC) No 1449/75 of the Commission of 5 June 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Regulation (EEC) No 1450/75 of the Commission of 5 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Regulation (EEC) No 1451/75 of the Commission of 5 June 1975 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Regulation (EEC) No 1452/75 of the Commission of 5 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- Regulation (EEC) No 1453/75 of the Commission of 5 June 1975 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen 9
- Regulation (EEC) No 1454/75 of the Commission of 5 June 1975 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 12
- ★ Regulation (EEC) No 1455/75 of the Commission of 5 June 1975 amending Regulation (EEC) No 1280/71 as regards the additional amount to be applied on the buying-in of white sugar by intervention agencies 15
- ★ Regulation (EEC) No 1456/75 of the Commission of 5 June 1975 on special arrangements for the 1974/75 sugar marketing year under the system of offsetting storage costs for sugar 16
- ★ Regulation (EEC) No 1457/75 of the Commission of 5 June 1975 supplementing Regulation (EEC) No 1108/68 on detailed rules of application for public storage of skimmed-milk powder 17

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 1458/75 of the Commission of 5 June 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	19
Regulation (EEC) No 1459/75 of the Commission of 5 June 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1449/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 June 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)		
CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	51.22
10.01 B	Durum wheat	28.18 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	53.00 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	54.40
10.04	Oats	38.39
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	30.45 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	10.27
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	41.26
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	91.05
11.01 B	Rye flour	93.56
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	62.63
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	97.04

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1450/75 OF THE COMMISSION
of 5 June 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof;

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2017/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat and meslin	0	1.97	1.97	1.97
10.01 B	Durum wheat	0	5.78	5.78	5.78
10.02	Rye	0	0.72	0.72	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0.36	0.36	0.36
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.26	1.26	4.15
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	2.89	2.89	2.89
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	2.76	2.76	2.76

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.351	0.351	0.351	0.351
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.262	0.262	0.262	0.262
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1451/75 OF THE COMMISSION
of 5 June 1975

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/
67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organiza-
tion of the market in rice, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular Article 11
(5) thereof;

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2528/74⁽³⁾ and
subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2528/74

to the offer prices and today's quotations known to
the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation No 359/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 22.

(2) This levy is applicable only to imports fulfilling the conditions laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 540/70, as amended by Regulation (EEC) No 241/75.

REGULATION (EEC) No 1452/75 OF THE COMMISSION

of 5 June 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the premiums to be added to the import levies fixed in advance for rice and broken rice must include a premium for the current month and a premium for each of the following months until the expiry of the period of validity of the import licence; whereas this period of validity was laid down in Article 20 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2637/70⁽³⁾ of 23 December 1970, as last amended by Regulation (EEC) No 491/75⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation No 365/67/EEC⁽⁵⁾ of 25 July 1967, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁶⁾, lays down rules for the advance fixing of levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation No 365/67/EEC, where the cif price for husked rice for milled rice or for broken rice determined on the day on which the premiums are fixed is higher than the cif forward delivery price for the same product, the premium should as a general rule be equal to the difference between these two prices; whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC on the day on which the premiums are fixed; whereas the detailed rules for determining cif prices were laid down in Regulation (EEC) No 1613/71⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1057/73⁽⁸⁾; whereas the cif forward delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC but on the basis of offers at North Sea ports; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which the import licence is issued in the case of imports to be effected during that month; whereas this price must be the cif price for shipment during the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the month following the month in which the import licence is issued; whereas this price must be the cif price for shipment during the month preceding the month in which importation is expected to take place in the case of imports to be effected during the remaining months for which the import licence is valid; whereas, if no offer for forward delivery is made for shipment during a given month, this price should be the price ruling for shipment during the last month in which an offer for forward delivery was made;

Whereas the premium is equal to 0 unit of account if the cif price determined on the day on which the scale of the premiums is fixed is equal to the cif forward delivery price or exceeds that price by not more than 0.025 unit of account per 100 kilograms;

Whereas the premium may, however, be fixed at a higher level in exceptional circumstances and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.025 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1975, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 105, 20. 4. 1973, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0.40	0.40	0.40
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0.50	0.50	0.50
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice :	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1453/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in beef and veal, as last amended
by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular
the second line of Article 10 (7), and Article 12 (7)
thereof;

Whereas the import levies on calves and adult bovine
animals and on beef and veal other than frozen were
fixed by Regulation (EEC) No 1370/75 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in amended Regulation (EEC)
No 1370/75 to the quotations and other information
known to the Commission that the levies at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regula-
tion (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings
02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products
must correspond to the definition contained in Article
2 of Regulation (EEC) No 2249/73 ⁽⁴⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 9 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 9 June 1975 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.s./100 kg)			
CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	43-820 (b)	43-820 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	43-820	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	43-820
	bb) Other	43-820 (b)	43-820 (b)
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	Net weight	
	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	83-258	83-258
	22. Separated or unseparated forequarters	66-606	66-606
	33. Separated or unseparated hindquarters	99-910	99-910
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	83-258
	bbb) Other	83-258	83-258
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	66-606
	bbb) Other	66-606	66-606

CCT heading No	Description of goods	(in u.a./100 kg)	
		Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	--	99-910
	bbb) Other	99-910	99-910
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	22. Boned or boneless	142-853	142-853
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	124-887	124-887
	2. Boned or boneless	142-853	142-853

(¹) Regulation (EEC) No 521/70, as amended by Regulation (EEC) No 241/75, provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol 1, Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 1454/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate

the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 1141/75⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1415/75⁽⁸⁾; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the Italian lira for the period 28 May to 3 June 1975 departs from the representative rate valid from 9 June 1975, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 1141/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 112, 1. 5. 1975, p. 51.

⁽⁸⁾ OJ No L 140, 31. 5. 1975, p. 65.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (%)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1203 (a) + 0.1003 (b)	— 0.1203 (a) — 0.1003 (b)	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0960
— harvested in France			—	0.1227
— harvested in Denmark			—	0.1203
— harvested in Ireland			—	0.2510
— harvested in the United Kingdom			—	0.2722
— harvested in Italy			—	0.1550
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0268 (a) + 0.0198 (b)	— 0.0268 (a) — 0.0198 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1062	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0283
— harvested in Denmark			—	0.0268
— harvested in Ireland			—	0.1705
— harvested in the United Kingdom			—	0.1939
— harvested in Italy			—	0.0652
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1367	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0276	—
— harvested in France			—	0.0027
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1486
— harvested in the United Kingdom			—	0.1727
— harvested in Italy			—	0.0394
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0027 (a) + 0.0113 (b)	+ 0.0027 (a) — 0.0113 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1398	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0292	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0027	—
— harvested in Ireland			—	0.1463
— harvested in the United Kingdom			—	0.1704
— harvested in Italy			—	0.0368

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.2087 (a) — 0.1825 (b)	+ 0.2087 (a) + 0.1825 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3740	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2406	—
— harvested in France			0.2055	—
— harvested in Denmark			0.2087	—
— harvested in Ireland			0.0292	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1611	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.1745 (a) — 0.1221 (b)	+ 0.1745 (a) + 0.1221 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.3351	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2055	—
— harvested in France			0.1713	—
— harvested in Denmark			0.1745	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0283
— harvested in Italy			0.1282	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0410 (a) — 0.0119 (b)	+ 0.0410 (a) + 0.0119 (b)	+	—
— harvested in Germany			0.1834	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0698	—
— harvested in France			0.0382	—
— harvested in Denmark			0.0410	—
— harvested in Ireland			—	0.1137
— harvested in the United Kingdom			—	0.1387
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

(a) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and with placing under control or export up to 30 June 1975.

(b) For a subsidy or an export refund prefixed from the date on which this Regulation enters into force and with placing under control or export from 1 July 1975.

REGULATION (EEC) No 1455/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****amending Regulation (EEC) No 1280/71 as regards the additional amount to be applied on the buying-in of white sugar by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74⁽¹⁾ of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar, and in particular Article 9 (6) thereof ;

Whereas white sugar has under the rules governing the common organization of the market in sugar been classified into four grades according to the different qualities produced in the Community before 1967 ; whereas on the basis of that classification increases and reductions in the intervention price have been fixed which reflect the differences recognized before the year mentioned above by certain Member States in fixing national prices ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1280/71⁽²⁾ of 18 June 1971 laying down detailed rules for the buying-in of sugar by intervention agencies, as last amended by Regulation (EEC) No 2733/73⁽³⁾, provides that an increase of 0.60 unit of account per 100 kilogrammes of white sugar shall apply on the intervention price when the intervention agencies buy sugar of grade 1 ;

Whereas since 1967/68 sugar production in the Community has been concentrated increasingly on grade 1, which in several Member States is the only grade produced ;

Whereas in the past it has been found that in periods of surplus, sugar of grade 1 in particular has been offered to the intervention agencies and that this kind of sugar has on export to third countries not obtained a significant premium compared with sugar of grade 2, while in periods of shortage sugars of different grades have been valued at the same price level in most of the regions of the Community ;

Whereas in the light of the foregoing, and even on the assumption that a premium of 0.60 unit of account might normally be obtained on the Community market, the increase in the intervention price for sugar of grade 1 should be reduced appropriately ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 1280/71 the amount '0.60 unit of account' is replaced by '0.30 unit of account'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 133, 19. 6. 1971, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 282, 9. 10. 1973, p. 8.

REGULATION (EEC) No 1456/75 OF THE COMMISSION

of 5 June 1975

on special arrangements for the 1974/75 sugar marketing year under the system of offsetting storage costs for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof;

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 750/68⁽³⁾ of 18 June 1968, laying down general rules for offsetting storage costs for sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 152/71⁽⁴⁾, provides that reimbursement shall be made *inter alia* to manufacturers of powdered, lump or candy sugar and to specialized sugar traders approved by the Member State concerned;

Whereas Article 1 (4) of Commission Regulation (EEC) No 442/70⁽⁵⁾ of 9 March 1970 laying down detailed rules for the application of the system of offsetting storage costs for sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1688/74⁽⁶⁾, provides for the retrospective withdrawal of approval as aforesaid if monthly average stocks during a sugar marketing year do not correspond to certain minimum quantities;

Whereas in view of the extraordinary shortage of sugar in the 1974/75 marketing year it appears, however, unjustifiable to apply this provision; whereas therefore it is necessary to suspend temporarily the minimum stocks requirement in respect of the abovementioned recipients of reimbursement;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 1 (4) of Regulation (EEC) No 442/70 retrospective withdrawal of approval shall not apply for the 1974/75 sugar marketing year, provided that in the 1973/74 marketing year the recipients of reimbursement were approved and held the prescribed minimum stocks.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.
(2) OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.
(3) OJ No L 137, 21. 6. 1968, p. 4.
(4) OJ No L 22, 28. 1. 1971, p. 1.
(5) OJ No L 55, 10. 3. 1970, p. 10.
(6) JO No L 176, 30. 6. 1974, p. 5.

REGULATION (EEC) No 1457/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****supplementing Regulation (EEC) No 1108/68 on detailed rules of application for public storage of skimmed-milk powder**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof ;

Whereas, pursuant to Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1014/68 ⁽³⁾ of 20 July 1968 laying down general rules for the public storage of skimmed-milk powder, as last amended by Regulation (EEC) No 1211/69 ⁽⁴⁾, the intervention agency designates the available storage depot to which the skimmed-milk powder offered for intervention is to be delivered ; whereas, except in special cases to be determined, the selected storage depot must be the nearest to the place where the skimmed-milk powder is stored ;

Whereas the storage space available to the Irish intervention agency ; is now virtually exhausted ; whereas that intervention agency is unable within the time available to find other available storage depots in Ireland ; whereas for the quantities which will be offered to it in the coming months it will therefore be obliged to designate storage depots to be managed by it in another Member State, namely the United Kingdom ; whereas other intervention agencies are liable to be confronted with similar problems and will have to solve them in a similar way ;

Whereas for the proposed solution to be workable it is necessary to supplement Commission Regulation (EEC) No 1108/68 ⁽⁵⁾ of 27 July 1968 on detailed rules of application for public storage of skimmed-milk powder, as last amended by Regulation (EEC) No 1093/75 ⁽⁶⁾, in order to take account on payment of the purchase price expressed in the currency of the purchasing Member State of the monetary compensatory amounts applied in the course of transport of the product to the storage depot in the other Member State ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

An Article 3a as follows is added to Regulation (EEC) No 1108/68 :

'Article 3a

1. Where the nearest available storage depot as designated by the intervention agency in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1014/68 is situated in another Member State and where monetary compensatory amounts are applied in trade between the two Member States concerned for the product in question, the intervention agency buying in shall :

- (a) charge an amount equal to the difference between the monetary compensatory amounts applied at the time of transport to the designated storage depot, if such difference is positive ;
- (b) pay a supplement equal to the difference, if such difference is negative.

Payment of the purchase price shall be subject to the production of documentary evidence as to the monetary compensatory amounts applied.

2. The sale of skimmed-milk powder held by an intervention agency in a storage depot situated in another Member State shall be effected on the same price terms as sales by the intervention agency of that other Member State.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 173, 22. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 155, 28. 6. 1969, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 34.

⁽⁶⁾ OJ No L 109, 29. 4. 1975, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 1458/75 OF THE COMMISSION
of 5 June 1975

amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the acces-
sion of new Member States to the European Economic
Community and the European Atomic Energy
Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general
rules for a system of compensatory amounts for
cereals and fixing these amounts for certain products,
as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾,
and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general
rules for a system of compensatory amounts for rice
and fixing these amounts for certain products, as
amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in
particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice
have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No
1392/75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1448/75 ⁽⁷⁾;

Whereas the application of the rules referred to in
Regulation (EEC) No 1392/75 requires that the
amounts at present in force should be amended as
shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts
shown in the Annex to amended Regulation (EEC)
No 1392/75 are amended as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 140, 31. 5. 1975, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 143, 5. 6. 1975, p. 9.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/n.a./1 000 kg.)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 B	8,71	12.87	30.00

ANNEXE B — BILAG B — ANHANG B — ALLEGATO B — BIJLAGE B — ANNEX B

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour le riz et les brisures

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for ris og brudris

Für Reis und Bruchreis als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per il riso e le rotture di riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor rijst en breukrijst

Amounts applicable as compensatory amounts for rice and broken rice

(RE/UC/u.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.06 A I a)	0	0	0
10.06 A I b)	3,120	3·120	3·120
10.06 A II a)	0	0	0
10.06 A II b)	3,900	3·900	3·900
10.06 B I a)	0	0	0
10.06 B I b)	5,272	5·272	5·272
10.06 B II a)	0	0	0
10.06 B II b)	5,652	5·652	5·652
10.06 C	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1459/75 OF THE COMMISSION**of 5 June 1975****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1340/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1441/75⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 unit

of account per 100 kilogrammes of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 980/75⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1340/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(2) OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

(3) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(4) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

(5) OJ No L 137, 28. 5. 1975, p. 7.

(6) OJ No L 142, 4. 6. 1975, p. 19.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

(9) OJ No L 95, 17. 4. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 June 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.01 E I ⁽²⁾	6.064	5.564
11.01 E II ⁽²⁾	3.403	3.153
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	2.869	2.369
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	6.064	5.564
11.02 A V b) ⁽²⁾	3.403	3.153
11.02 B II c) ⁽²⁾	5.196	4.946
11.02 C V ⁽²⁾	5.196	4.946
11.02 D V ⁽²⁾	3.403	3.153
11.02 E II c) ⁽²⁾	6.064	5.564
11.02 F V ⁽²⁾	6.064	5.564
11.02 G II	2.818	2.318
11.06 B I	3.819	1.939
11.06 B II	6.677	4.797
11.08 A I	3.819	2.119
11.08 A IV	3.819	2.119
11.08 A V	3.819	1.060
17.02 B II a) ⁽³⁾	10.764	2.764
17.02 B II b) ⁽³⁾	7.619	2.119
17.05 B I	10.764	2.764
17.05 B II	7.619	2.119
23.03 A I	17.632	2.632

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.